TAG & NACHT GUIDE

DUBROVNIK

N° 5

DER KLEINE
WINTERSCHEIDT

☼ ☾

JWD.

Schönes Früchtchen! Der Bauernmarkt nahe der Kathedrale. Auch frisch, dafür weniger touristisch, ist der Markt in Gruz

EDITORIAL

DUBROVNIK – MEHR IN WENIGER GEHT NICHT

Wer Venedig mag, wird die Altstadt Dubrovniks lieben. Die eigenen Füße werden sie sogar vergöttern. Auf knapp 97 Hektar gibt es so viele schöne, erstaunliche und inspirierende Dinge zu entdecken wie – ich wette mal – nirgendwo sonst auf der Welt. Wettet jemand dagegen? Na dann, bitte erst mal hinfahren. Los! Lohnt sich!

Euer

Autor Gordon Detels lauscht dem Löwenbrunnen

INHALT

4	Morgens	Zum Frühstück: starker Kaffee und eine Zigarette
6	Vormittags	Auf zu den Shops und Märkten, nicht nur für Gemüseliebhaber
10	Mittagszeit	Mehr als Pommes mit ordentlich Ketchup
13	Gut zu wissen	Kroatisch für Anfänger
14	Nachmittag	Bootstour? Beachbar? Oder Kultur?
16	Nachmittag	Mit der Vespa am Meer entlang
22	Gut zu wissen	Für Orientierungslose: Dubrovnik-Karte
24	Nacht	Essen, trinken, tanzen, schlafen

MORGENS

Ein Heißgetränk in Francks Café bekommt nur, wer nach dem Kellner schreit

FRÜHSTÜCKEN

Die schlechte Nachricht für alle Frühstück-Freunde: gibt es hier so nicht. Also gibt es natürlich doch – für Touristen. Die Einheimischen schwören morgens auf starken Kaffee, optional die Zigarette dazu.

1. COGITO ROASTERS

In dem Coffeeshop „Cogito Roasters" stehen verschiedene Kaffeesorten der eigenen Rösterei in den Regalen. Wer es sanfter mag, wählt zwischen Säften und Tees. Schon ein erster kleiner Hunger? Rechts von der Theke gibt es Eis. Dann auf die Bank in der Gasse davor setzen, Touristen anschauen, die verzweifelt die Treppe hoch zur Stadtmauer suchen (siehe: „Mal ganz generell").

Ulica od Pustijerne 1, täglich von 9 bis 19 Uhr, *cogitocoffee.com*

2. CAFFE BAR TINEL

Noch lichtempfindlich vom Abend zuvor? Das gedimmte Ambiente hilft den Augen, der Espresso dem gesamten Körper, wach zu werden. Wer sich von seinen guten Vorsätzen schon um diese Uhrzeit abbringen lassen will: Getränke zum Kontern warten hinter dem Tresen im Regal.

Antuninska Ulica 5, ab 7 Uhr

3. FRANCKS CAFÉ

Warum man wegen eines Cafés die Altstadt Richtung Gruz verlassen sollte? Weil man dann gleich auf den Markt der Einheimischen nebenan gehen kann. Kleiner Tipp: Nach dem Hinsetzen im Francks gleich auf sich aufmerksam machen. Könnte sonst ein sehr später Morgenkaffee werden …

Obala Stjepana Radića 17, am Gruz-Markt, ab 7 Uhr

MARKTZEIT

4. BAUERNMARKT

Ein touristisch angehauchter Bauernmarkt nahe der Kathedrale, auf dem Händler neben Obst und Gemüse auch Öle, lokale Schnäpse und Bonbons verkaufen. Gut für Langschläfer, denn er geht etwas länger.

Gundulićeva Poljana, ab 7 Uhr

5. GRUZ-MARKT

Vom Pile-Tor, dem zentralen Eingang der Altstadt, sind es 30 Gehminuten oder wenige Haltestellen mit Bus Nummer 4 zum (erheblich günstigeren) Markt der Einheimischen in Gruz. Mit dem Proviant geht es danach zum fußläufig erreichbaren Bellevue Beach (siehe „Am und im Wasser").

Obala Stjepana Radića 21,
Montag bis Samstag ab 6 Uhr

Gestresst? Einfach ganz tief einatmen, hier auf dem Markt in Gruz

INSIDER
Wenn man das Cogito rechts liegen lässt, kommt man nach ein paar Metern zu einem offenen Hof mit allerlei Blumen – und vor allem: Katzen. Hier lebt Dubrovniks größter Katzenfan. Miau.

VORMITTAGS

Wer nicht ohne Facial Tonics kann, der sollte diese blumige Beauty-Höhle besuchen

SHOPPEN

6. HOUSE OF NATURE

Pflegeprodukte basierend auf selbst hergestelltem Bienenwachs oder Olivenöl. Und wer jetzt noch nicht reflexhaft weitergeblättert hat, erfährt: dass es auch Produkte für Männer gibt. Zum Beispiel Deocremes, Facial Tonics, Bodyscrubs und Gesichtscremes. Wir geben zu, die etwas esoterische Wandbemalung ist eine hohe Eintrittshürde.

Zudioska Ulica 4, 9 bis 21 Uhr

7. LIFE ACCORDING TO KAWA

Vor drei Jahren mietete Jon Kawaguchi eine leere Werkstatt oberhalb des Ploče-Tores und verwandelte die Halle in eine Bühne für kroatische Designer: von Dinosaurier-Bastelsets über Lampen, Kleidung, Lederwaren, Kunstbücher bis hin zu Flachmännern und Gewürzen. Hier findet man nichts und alles zugleich. Und – unter uns – ist es Dubrovniks einziger Shop, der auch in großen Metropolen überlebensfähig wäre.

Hvarska 2, 9 bis 22 Uhr, *kawa.life*

8. CHRISTMAS SHOP NOSTALGIA SACRA

Weil die Kunden in ihrem ersten Souvenirladen immer nur die Weihnachtskugeln kaufen wollten, die sie zum Zeitvertreib

Lebt eigentlich noch jemand ohne zeitgenössische Badebilder in der Dose? Gibt's im Designladen „Life According to Kawa"

a Schneeblindheitsgefahr: Im Christmas Shop in Dubrovnik ist Weihnachten an 365 Tagen im Jahr
b Ja, die Kugeln sind kitschig, das muss so
c Oder lieber eine neue Seidenkrawatte?
d Vielleicht sticken die Frauen auch bald „I love Dubrovnik" auf die Tischdecken?
e Stick-Verkäuferin Renata hat die ruhigste Hand der Stadt und berät sicher gern

hinter der Kasse bemalte, änderte Vera Skaramuca das Sortiment. Und verkauft seitdem das ganze Jahr nur noch Schmuck für die Tanne – zu 80 Prozent von ihr und zwei Angestellten selbst hergestellt. Sie mag das Weihnachtsfest übrigens immer noch, behauptet sie.

Nalješkovićeva Ulica 6, 9 bis 21 Uhr

9. CROATA

Kleiner Fun Fact: Die Krawatte haben die Kroaten erfunden. Also ab zum Rektorenpalast und schräg gegenüber in den Shop an der Ecke gehen, der neben unzähligen Seidenkrawatten auch Halstücher bereithält. Auf Schautafeln an den Wänden erfährt man alles zum Binder und seiner Geschichte.

Ulica Pred Dvorom 2, 9 bis 22 Uhr
croata.hr

10. STICKEREIEN

So einfach kann es sein, zwei Menschen glücklich zu machen: In den Gassen unterhalb der meerseitigen Stadtmauer verkaufen ältere Damen traditionell handbestickte Tischdecken, freuen sich über ein kurzes Gespräch und über dein Lächeln, weil du weißt: Deine Oma wird in ein paar Tagen sehr happy sein. Unser Guter-Enkel-Tipp.

Ulica Ispod Mira bis Ulica Od Kastela, ganztags

INSIDER
Dubrovniks einzige Shoppingmall heißt Minćeta. Sie liegt an der Ulica Nikole Tesle – und sie ist echt keinen Besuch wert.

MITTAGS

Hier kriegt jede Fritte Ketchup ab: geniale kroatische Ingenieurskunst

MITTAGESSEN

11. BUFFET ŠKOLA

Ob die Pausenbrote, die einst hier verspeist wurden, auch so gut waren? Im Gebäude einer ehemaligen Schule befindet sich heute der beste Sandwich-Shop Dubrovniks. Wie wäre es zum Beispiel mit warmen, mit Olivenöl beträufelten, frisch gebackenen Broten, inklusive rohem Schinken und eingelegtem Käse? Entweder zum Mitnehmen oder mit großem Glück an einem der 16 Sitzplätze in der Gasse. Extrem lecker!

Antuninska Ulica 1, 9 bis 22 Uhr

12. IM PARK

Eine grüne Lunge sucht man in der Altstadt vergebens, kurz vor den Stadttoren Ploče und Pile finden sich aber immerhin zwei Arterien – die von 99 Prozent der heranströmenden Touristen (zum Glück) übersehen werden. Direkt an der Stadtmauer unterhalb der zwei Brücken stehen schattenspendende Bäume und Bänke. Perfekt für ein mitgebrachtes Mittagessen oder einfach nur, um sich eine Runde entspannt auszuruhen.

Unterhalb des Pile- und des Ploče-Tors

13. ALA MIZERIJA

Vier Sorten Bruschetta, fünf unterschiedliche Salate, sechs Sandwichvariationen und sieben weitere Gerichte. Was nehmen, überlegst du dir mit einem kalten Bier in der Hand und Blick aufs Meer. Die Probleme hätten wir gern… (Siehe auch „An und im Wasser“)

Ulica od Kolorine, ab 9 Uhr bis abends

Wer in der Ala Mizerija sitzt, genießt kaltes Bier und warmes Meer gleichzeitig

14. SURF’N’FRIES

Mit Ketchup auf einer Tüte Pommes ist es wie mit dem Verliebtsein: Erst in Unmengen vorhanden und dann, zack, verschwunden. Wer hier Fritten kauft, löst zumindest das erste Problem. Zwei Töpfchen mit Soße

INSIDER
Wer im Freien in Ruhe und kühl Mittag essen will, zahlt die 30 Kuna Eintritt für das Museum der Alten Apotheke. Und isst in der ältesten durchgehend betriebenen Apotheke Europas (Stradun 30) im Mini-Park inmitten des Kreuzgangs.

Am Rektorenpalast grüßen die Heiligen – oder, wie hier, verkünden Restaurierungen

MAL GANZ GENERELL

Hvála – DANKE!
[Hwa-la]

Molim – BITTE!
[mo-lim]

DO
Den Wecker stellen und nachts um drei durch die Stadt laufen. Toll, wie leer sie dann ist.

UMRECHNUNG
1 Kuna = 0,14 Euro
1 Euro = 7,4 Kuna

KLIMA
Da wird man neidisch: Sommer ist hier von Mai bis September. Und zwar richtig, teils zu richtig. Im Juli und August ist es für uns zu heiß in Dubrovnik. Aber der Winter, der ist fein: Nachtfrost ist ein Fremdwort.

DON'T
Für 20 Euro zwei Kilometer über die Stadtmauer laufen. Es ist voll, heiß und unnötig, die gleichen Fotos von denselben Gassen zu machen wie Millionen Menschen vor einem. Lieber das Geld in eine Seilbahnfahrt investieren.

WIE KOMME ICH HIN?
Direktflüge mit Lufthansa, Eurowings, Easyjet, Condor und Croatia Airlines. In Städten gesprochen heißt das ab Hamburg, Düsseldorf, Berlin, München und Frankfurt am Main.

DO NUMBER TWO
Ganz früh aufstehen und dabei zuschauen, wie die Lieferanten die Lebensmittel per Kraftfahrzeug (Autoverkehr ist nur am frühen Morgen erlaubt) zu zentralen Punkten in die Stadt fahren, von wo aus sie per Rollwagen zu den Restaurants gebracht werden. Ein unterhaltsamer Kurs in Warenlogistik, ganz umsonst.

DON'T NUMBER TWO
In der falschen Jahreszeit Dubrovnik besuchen. Im Sommer muss man tagsüber die Altstadt entweder verlassen oder wissen, wo man sich bewegt – wenn man nicht von bis zu 10 000 Kreuzfahrern (täglich!) überrannt werden möchte. Schlimmer als in Venedig. Also lieber im Frühling oder Spätsommer hinfliegen.

Bok! – TSCHÜSS!
Ist praktischerweise auch gleich das Wort für „Hallo!"

Capitan Candy verkauft Diabetes Typ 2. Trotzdem ein leckeres Souvenir

werden in den Tütenrand gesteckt: So kann man selbst die letzte extradicke Fritte noch in Ketchup dippen. Auszeichnungswürdig. Bevor jetzt ein Schlaumeier kommt: Klar gibt es das Franchise in vielen Ländern. Aber welche Nation hatte die Idee? Genau!

Ulica od Puća 9, täglich 10 bis 0 Uhr

SÜSSE SACHEN

15. CAPITAN CANDY

Was des Zahnarztes Freud, ist der Eltern Leid: Hier lagert tonnenweise Fruchtgummi in allen erdenklichen lustigen Farben und Formen. Für Gesundheitsbewusste im Sortiment: ausgewählte Karieskanonen auch glutenfrei. Instagramtauglich.

Ulica od Puća 19, 9 bis 1 Uhr

16. NISHTA

Hier kann man nicht nur grandiosen Kuchen essen, sondern auch eine Menge vegetarische Gerichte. Dazu täglich wechselnde vegane Menüs. Wir empfehlen besonders: die Currys, Suppen, Salate und Wraps.

Prijeko bb, Montag bis Samstag von 11.30 bis 22 Uhr, *nishtarestaurant.com*

17. PEPPINO'S ICE CREAM

In den vollen Gassen sollte man immer nach vorn schauen, diese Eisdiele ist die Ausnahme: Hohe Temperaturen und große Kugeln ergeben schnell eine Sauerei auf dem Boden. Sich den Weg ins Innere zu bahnen, lohnt dennoch, nämlich für eine Kugel „Kinderschokolade". Wer eine andere Sorte will, sich aber nicht entscheiden kann, dreht das Eisglücksrad in der Ecke.

Ulica od Puća 9, 10 bis 23 Uhr, *peppinos.premis.hr*

AM UND IM WASSER

18. PORPORELA

Der Wald vor lauter Bäumen, den die Touristen Dubrovniks zum Glück nicht sehen, liegt hinter dem Aquarium am Ende des Hafens. Einfach entlang der Stadtmauer rechts um die Ecke. Dahinter stehen zwei Badeleitern. Weitergehen. Ganz am Ende geht es über Stufen noch mal um die Ecke. Hier kann man von Plattformen im Fels ins Meer steigen. Baden mit Blick auf die Insel Lokrum. Ungestört, versprochen.

Porporela, beziehungsweise nicht die Landzunge, sondern einen Punkt direkt an der Stadtmauer

19. FAHRT NACH LOKRUM

Zugegeben, so einsam wie die Fidschi-Insel Monuriki aus „Cast Away" ist die Insel Lokrum schon wegen der Bootsverbindung nicht. Da sich aber zumindest die Gäste der

Weiteres Instagram-Highlight: sich auf den Felsen am Porporela-Strand fotografieren

INSIDER
Kurz vor dem Aquarium rechts ist die Kneipe für die kroatischen Fischer. Unfassbar günstiges Bier im Vergleich zum Rest der Stadt. Eigentlich darf man hier als Tourist nicht rein. Sie machen aber ab und an eine Ausnahme.

Kreuzfahrtschiffe nicht auf die Insel verirren, ist es der perfekte Zufluchtsort. Zum Spazieren, Schwimmen im Salzsee oder in einer der Buchten. Oder um den eisernen Thron aus der Serie „Game of Thrones“ zu bestaunen (siehe „Gucken und Kultur“).

Insel Lokrum bei Google, *lokrum.hr*

20. ŠULIĆ BEACH

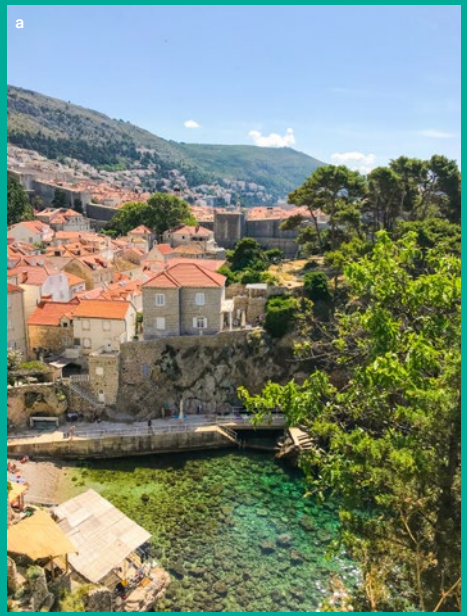
Nachdem uns die Locals erzählten, „sooo geheim“ sei der Strand ohnehin nicht mehr, teilen wir unser Wissen. Unterhalb der Kajak-Verleihstände geht es auf einem schmalen Steg außen an der Stadtmauer entlang: Voilà, ein toller kleiner Kiesstrand zeigt sich – hier trifft man sogar Einheimische. Das Ala Mizerija (siehe „Mittagessen“) riecht man hier übrigens auch.

Beach Sulic eintippen bei Google Maps

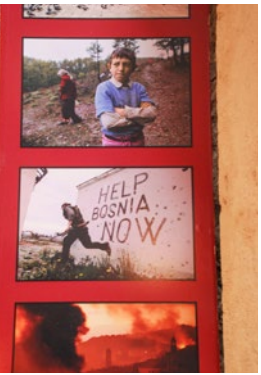
21. BARD MALA BUŽA BAR

Buža bedeutet auf Deutsch Loch. Und durch so eines muss man, um die Bar gleichen Namens zu betreten. Das Graffito an der Wand gebietet Barbusigkeit und Freikörperkultur Einhalt. Passt? Dann rein ins Loch – und das offene Meer zeigt sich. Über mehrere Stufen entlang angelegter Plattformen im Felsen kann man von der untersten ins Meer springen. Und sich danach oben an der Theke die

INSIDER
Der Fluss Ombla gilt als einer der kürzesten (teils als der kürzeste, ja, das Internet…) der Welt. Er entspringt fünf Kilometer vor Dubrovnik und ist je nach Betrachtungsweise 20 Meter bis 4,2 Kilometer lang.



a Kein Geheimtipp mehr, aber immer noch wunderschön: Šulić Beach
b Die Bard Mala Buža Bar überzeugt mit Meerblick. Wahre Dandys bestellen ein Fläschchen Crémant. Oder zwei
c An den Buden am Hafen kann man Bootstouren machen, zum Beispiel zu der Insel Lokrum



Das Museum War Photo Limited zeigt Ausstellungen zum Jugoslawienkrieg

erschwommene Belohnung bestellen.
Bard Mala Buza Bar eintippen, Ispod Mira 14

KULTUR UND GUCKEN

22. WAR PHOTO LIMITED

Keine 30 Jahre ist es her, dass in Kroatien Krieg herrschte. Das Museum will die Erinnerung daran aufrechterhalten und zeigt in Wechselausstellungen Aufnahmen von Fotografen, die überall auf der Welt das Sinnloseste dokumentieren, was Menschen sich gegenseitig antun (abgesehen von Emojis verschicken).
Antuninska 6, 10 bis 22 Uhr, *warphotoltd.com*

23. MOTORROLLER MIETEN

Die Küstenstraße von Dubrovnik nach Split bietet grandiose Aussichten – und ein weiteres Argument, eine Vespa auszuleihen.
Zum Beispiel bei *Laus-Travel.com*, Filiale am zentralen Omnibusbahnhof

24. LOVE STORIES MUSEUM

„Liebe ist so wie du bist“, sang schon Nena. Entsprechend frei definieren auch die Macher dieses Museums das Thema. Im „Lost and Found“-Bereich erzählen Besitzer die mit einem Alltagsgegenstand verbundene Liebe zu einer Person. Ein anderer Raum

Statt auf die Stadtmauer hoch mit der Seilbahn fahren, kostet für Berg- und Talfahrt etwa 20 Euro

Die Orlandosäule: scharfer Selfie-Hotspot Number one

zeigt Dubrovniker Liebesgeschichten, und es werden Personen vorgestellt, die Liebeslieder inspirierten. Schön aufbereitet ist das alles auf jeden Fall.

Od Tabakarije 2, 9 bis 22 Uhr, *lovestoriesmuseum.com*

25. ORLANDOSÄULE, SPONZA-PALAST

Selfie-Hotspot mit Schwert, Schild und Messlatte: die Orlandosäule. Verziert ist die 1418 errichtete Säule mit dem mittelalterlichen Roland (hier heißt er Orlando), dessen Unterarm einst als Maßeinheit der Republik diente: die Dubrovniker Elle = 51,1 Zentimeter. Neben der Säule steht der Sponza-Palast, der als eines von wenigen Gebäuden das Erdbeben 1667 überstand. Danach zum 100 Meter entfernt gelegenen Rektorenpalast, einst Regierungssitz, heute kulturhistorisches Museum. Lohnt alles.

Bei Google Orlando's Column, Sponza Palace, Rector's Palace eintippen, 9 (Sponza-Palast 8) bis 18 Uhr

26. KATZEN GUCKEN

Hund oder Katze? Zumindest in Dubrovnik miaut der Sieger. Während hier streunende Hunde eingefangen werden, lässt man Straßenkatzen dagegen in Ruhe (weil sie nicht stören und sie von den Touristen gefüttert werden). Als Zeitvertrieb raten wir zum Katzen-Zählspiel. Am besten in den

Serienjunkies sagen jetzt: Szenen aus „Game of Thrones", die in Dubrovnik gedreht wurden

Gassen oberhalb der Hauptstraße Stradun auf der Meerseite.

Ulica Ispod Mira bis Ulica Od Kastela und im Hafen

GAME OF THRONES

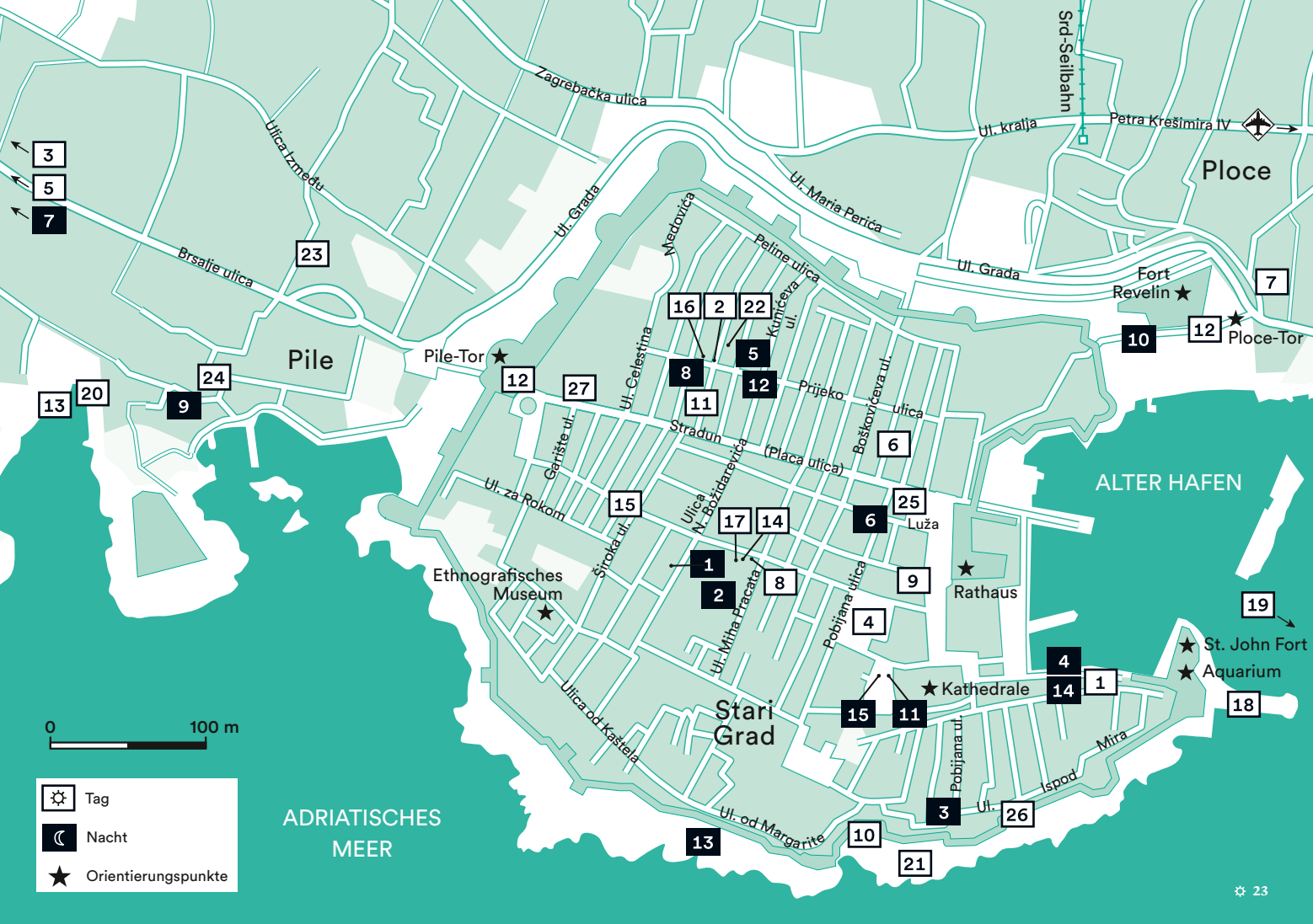
27. WALKING TOUR

Ja, auch Dubrovnik ist einer von gefühlt Hunderten Drehorten der Serie. Ja, auch hier gibt es gefühlt Hunderte Anbieter von Walking Tours (siehe auch „Nützes Wissen").

Tourist Information Center, Stradun 21

INSIDER

Zur Hochzeitsreise nach Dubrovnik? Die Krimi-Königin hat's anlässlich ihrer zweiten Hochzeit getan (ja, wir meinen Agatha Christie).


Zagrebačka ulica
Srd-Seilbahn
Ul. kralja
Petra Krešimira IV
Ploce
Ul. Maria Perića
Ul. Grada
Ulica Između
Brsalje ulica
Pile
Pile-Tor
Medovića
Peline ulica
Fort Revelin
Ploce-Tor
Kunićeva ul.
Ul. Celestina
Prijeko
Boškovićeva ul.
Ulica
Stradun
(Placa ulica)
Garište ul.
Ul. za Rokom
Ulica N. Božidarevića
Široka ul.
ALTER HAFEN
Luža
Ethnografisches Museum
Ul. Miha Pracata
Pobijana ulica
Rathaus
St. John Fort
Aquarium
Kathedrale
Stari Grad
Ulica od Kaštela
Pobijana ul.
Mira
Ispod
Ul. od Margarite
Ul. 26
0
100 m
Tag
Nacht
Orientierungspunkte
ADRIATISCHES MEER
☼ 23

Für dieses Foto sind Tiere gestorben. Aber hey, immerhin schmeckt's im Ribar

ABENDS

ESSEN

1. SPAGHETTERIA TONI

Man muss natürlich in Kroatien nicht Pasta essen. Ehrlich gesagt muss man dafür auch nicht nach Italien. Aber wenn es so jemanden wie Toni gibt – Kroate, heißt aber wirklich so, wir haben uns den Pass zeigen lassen – warum nicht? Immerhin ist er seit knapp 20 Jahren unbestrittener Nudelherrscher der Stadt. Unglaube? Bitte die Pappardelle mit Huhn im Dukkah-Mantel bestellen.

Nikole Božidarevića 14,
11 bis 23 Uhr,
spaghetteria-toni.com

2. TAJ MAHAL

Wenn man wiederum in Dubrovnik bosnisch essen will, muss man das hier tun, im einzigen, sehr hübsch eingerichteten bosnischen Restaurant. Die bosnische Grenze liegt nur etwa zehn Kilometer entfernt – manche Touristen übernachten wegen der günstigeren Hotels sogar im Nachbarland. Die Einheimischen verachten sie dafür. Aber ob sie in Bosnien besser kochen können als im Taj Mahal? Was zu probieren wäre …

Nikole Gučetića 2,
10 bis 24 Uhr,
tajmahal-dubrovnik.com

Die Spaghetteria Toni serviert nicht nur Nudeln und „Pizza Pasta". Denn der echte Kroate kann auch leckere Pizza, siehe Beweisfoto unten

ABENDS

Billig ist's nicht, aber auf der Welt gibt es eben nichts geschenkt. Tolles Essen und tolle Aussicht im Stara Lora

3. AZUR

Fusionküche ist ja wie „Despacito". Kann man nicht mehr hören. Ist aber zumindest im Fall des Restaurants Azur unfair. Die Idee von „Mediterran trifft asiatisch" ist einfach lecker.

Pobijana 10,
12.30 bis 22 Uhr, Montag Ruhetag,
azurvision.com

4. KONOBA RIBAR

Man wird ja auch mal einen kleinen Spaß machen dürfen. Also: erst ins Aquarium von Dubrovnik, dann 20 Meter weiter das bestellen, was man gerade hinter Glas schwimmen sah. Ok, bleiben wir seriös: Einen Besuch im Aquarium kann man sich sparen, den Besuch im Ribar bitte nicht.

Kneza Damjana Jude bb,
10 bis 23 Uhr

5. STARA LORA

Statt der Terrasse im Erdgeschoss oder dem Salon mit dem riesigen Kronleuchter im dritten Stock wählen wir die Dachterrasse ganz oben. Essen ist fast schon unwichtig – wäre es nicht so gut. Wenn auch etwas teurer. 16 Plätze, bitte reservieren.

Prijeko 22, Dachterrasse
12 bis 23 Uhr,
prijekopalace.com

TRINKEN

6. LA BODEGA

Bei der Hochzeit von Kana hat Jesus Wasser in Wein verwandelt. Da passt es gut, dass Jesus hier im Erdgeschoss hinter der Bar hängt. Muss sich ausruhen nach der ganzen Arbeit: In der Weinbar stehen allein 250 kroatische Erzeugnisse. Die vor Jesus baumelnde Knoblauchzehe (Teufel!) einfach ignorieren. Wir verweisen lieber auf die guten Käsesnacks, die zum Wein serviert werden. Und den tollen Blick auf die wuselige Hauptstraße Stradun.

Luža Ulica 4,
8 bis 2 Uhr,
labodega.hr/dubrovnik

7. CAVE BAR MORE

Da willst du ein Hotel bauen (in dem Fall das Hotel More), und beim Bohren stößt du auf eine Goldgrube – in Form einer riesigen unterirdischen Höhle. Machst du natürlich eine Attraktion draus und eröffnest gleich auch noch eine Felsenbar. Und für die Klaustrophobiker schaffst du eine Außenterrasse mit Meerblick. Wir nennen es Lottogewinn und feiern mit dem Besitzer. Cheers!

Nika i Meda Pucića 13,
10 bis 2 Uhr,
cavebar-more.com

Fledermäuse fliegen in der Cave Bar nicht, dafür aber romantische Vibes

INSIDER
Da Bars, Cafés und Restaurants teuer sind, erhalten Einheimische oft 15 bis 20 Prozent Rabatt. Lass also deine kroatische Begleiterin zahlen (falls du eine kennengelernt hast).

Im Glam Café brühen sie nicht nur Kaffee, sondern verkaufen auch Bier – sogar schon vor vier!

8. GLAM CAFÉ

Wer Wein mag und etwas darüber lernen möchte, geht zum Weintasting ins D'Vino (Palmotićeva Ulica 4a, ab 8 Uhr). Wer lieber Bier trinkt, geht ins gegenüber gelegene Glam Café. Das gehörte einst der Besitzerin des Nishta (siehe „Süße Sachen"). Wer hier einkehrt, findet statt contemporary design eine contemporary beer selection. Und bildet sich weiter: Besitzer Mateo Burdjelez ist zertifizierter Biertrainer (Traumjob). John Lennon T-Shirts kann man hier auch kaufen. Warum eigentlich nicht?

Palmotićeva 5,
8.30 bis 24 Uhr

9. THE KOP

Die schlechte Nachricht zuerst: Hier, in der Nähe des Šulić Beach (siehe auch „Am und im Wasser"), sind im Außenbereich immer alle Plätze besetzt. Die gute: Man kann sich einfach dazusetzen. Folgende Gäste warten unter anderem, gedruckt auf die knallroten Sitzkissen: Marilyn Monroe, der Dalai Lama, Präsident Abraham Lincoln. Das wäre natürlich etwas dünn, gäbe es hier nicht ab nachmittags feine Musik, Cocktails und zum Beispiel die Fußball-WM auf großen Screens (ach Mist, die ist ja schon vorbei, dafür kroatische Liga …).

Ulica od Tabakarije 5,
8 bis 2 Uhr

NÜTZES WISSEN

SCHIFF LÖSCHEN

2017 kamen 700 000? oder 800 000? oder noch mehr Kreuzfahrttouristen auf 500? oder 600? Schiffen an. Die Zahlen gehen auseinander – sollen aber reduziert werden, verspricht der Bürgermeister seit Jahren den verbliebenen 1000 Einwohnern der Altstadt. Die sich an Wochenenden in der Hochsaison teils 10 000 Kreuzfahrern am Tag (!) gegenüber sehen. Auch wenn diese „nur" drei Stunden im Schnitt in der Stadt verbringen. Die Busladungen von Asiaten und die restlichen Touristen fehlen bei dieser Rechnung noch.

„IHREN PASS, BITTE!"

Wer vom kroatischen Dubrovnik ins kroatische Split will, muss durchs Ausland. 45 Kilometer von Dubrovnik wird das kroatische Festland bei dem Ort Neum in zwei Teile zerschnitten. Ab 2022 soll eine Brücke die beiden Landesteile verbinden.

Perle der Adria

Geprägt hat diese Bezeichnung Dubrovniks der britische Dichter Lord Byron. Der Dramatiker George Bernard Shaw konnte sich mit seinem noch überschwänglicheren Lob nicht ganz so durchsetzen: „Paradies auf Erden".

TRUMPISM?

Die sind also Schuld an der aktuellen Misere: 1776 erkannte der Stadtstaat Ragusa, das heutige Dubrovnik, als Erster die Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten von Amerika an.

UND KLAPPE!

Dubrovnik verwandelt sich immer mehr in eine beliebte Filmlocation für große, gaaaanz große Produktionen. Nachdem es bekanntlich Drehort von „Game of Thrones" (King's Landing) und dem aktuellen „Star Wars"-Film war, drehte zuletzt Otto Bathurst mit Jamie Foxx „Robin Hood" hier, der Ende des Jahres in die Kinos kommt. Und für den neuen „James Bond" ist Dubrovnik angeblich auch als einer der Drehorte im Gespräch. Die Stadt freut sich über das Geld, die Bewohner ärgern sich über noch weniger Bewegungsspielraum und noch mehr Touristen.

a Hier verdunstet viel Alkohol. Zumindest deuten die halb leeren Flaschen in der Beachbear Dodo darauf hin

b Berghain auf kroatisch: Club Revelin

c Wer kultivierter und angezogener feiern möchte als im Revelin, hört sich Jazz im Troubadour an

TANZEN

Wer wirklich clubben will, hat in Dubrovnik nur eine Möglichkeit: den Culture Club Revelin. Dort landen auch die Einheimischen, nachdem sie bis ein Uhr in den Bars der Altstadtgassen getrunken haben. Musik läuft aber auch anderswo.

10. CULTURE CLUB REVELIN

Alte Festung. Neue Soundanlage. Feuerschlucker. Go-go-Girls. 20 Euro Eintritt. Leuchtstäbe. Laser. Laut. Lametta. Wenig Kleidung. House. Dance. Techno. Schwarzlicht. Nicht vor 1 Uhr. Ab dann von Stunde zu Stunde immer weniger Kleidung. Hingehen.

Svetog Dominika 3, ab 23 Uhr – open end
clubrevelin.com

11. TROUBADUR JAZZCAFÉ

Ein Ärgernis für die Anwohner ist ein Glück für die Ohren von Jazzfans: Die Bands, die vor dem Jazzcafé auftreten (und Modern Jazz performen), dürfen seit Neuestem Verstärker benutzen. Lauter = besser. Die Getränke sind aber überteuert. Vorglühen.

Bunićeva poljana 2, 8 bis 24 Uhr

12. BAR BY AZUR

Eigentlich könnte man die in einer Gasse oberhalb der Hauptstraße Stradun gelegene

Es war sehr spät oder sehr früh, als dieses Foto entstand. Normalerweise ist die Bar By Azur voll – zu Recht

Wer Meer hat, braucht weniger: In der Mala Buža Bar kann man sich ganz gut glücklich trinken

Bar, das jüngste Mitglied der Azur-Familie (siehe auch „Abendessen"), in vielen Kategorien empfehlen: für den klasse Kaffee morgens, die Top-Cocktails am Nachmittag und für die handgemachte Musik am Abend. Sucht euch einfach eure Tageszeit aus.

Kunićeva Ulica 5, 9 bis 2 Uhr, *azurvision.com*

13. BUŽA 2

Zum Schwimmen waren wir in der Bard Mala Buža Bar (siehe „Am und im Wasser"). Abends geht es durch das zweite Loch in der Mauer ein paar Hundert Meter weiter. Im Barbereich oben läuft Loungemusik, spannender wird es weiter unten am Wasser. Dort treffen sich abends oft Einheimische mit einer Boombox, um zu schnelleren elektronischen Beats ihr Bier zu trinken. Und wer ganz großes Glück hat, trifft vielleicht die zwei tanzenden Frauen, die mich mit ihrer blinkenden Hula-Hoop-Reifen-Performance ziemlich, na ja, beeindruckt haben. Liebe Grüße!

Cafe Bar Buža oder Buža Bar 2 bei Google, Od Margarite Ecke Crijeviceva Ulica, 8 bis 23 Uhr

SCHLAFEN

Für Übernachtungen in Dubrovnik stelle ich jetzt mal zwei Regeln auf: 1. Innerhalb

Hier fällt uns sofort das alte kroatische Sprichwort ein: „Ein größerer Kopf bereitet auch mehr Kopfschmerzen"

der Altstadtmauern. 2. Nicht im Hotel. Die wenigen, die es gibt, sind viel zu teuer. Und wer hier eincheckt, verpasst die Tipps, die Privatvermieter, von denen es Hunderte gibt, gern geben. Bonustrack: Während der verzweifelten Suche nach dem Apartment bei der Anreise lernt man erstes Navigieren im Altstadtgewirr. Übrigens sollte man sich nicht auf Google verlassen. Aufgrund der schmalen Gassen stößt die Navigation an ihre Grenzen.

14. KARMEN APARTMENTS

Eigentlich reicht dieser Kontakt hier: Marc van Bloemen. Seit knapp 20 Jahren vermietet der gebürtige Brite vier Apartments in unterschiedlichen Größen und Preiskategorien. Teuer ist aber keines. Selbst wenn er voll belegt ist, ist es perfekt, ihn zu kontaktieren. Da er sehr aktiv in der Stadt ist – er setzt sich für das Wohl der Altstadtbewohner ein – kennen ihn alle und er jeden. Und zwar auch andere Vermieter. Wenn Marc keine freie Bleibe weiß, ist die Stadt tatsächlich ausgebucht.

Bandureva Ulica 1, ab 95 Euro, *karmendu.com*

Doch, frisch bezogen: die Betten im Fresh*Sheets Kathedral

15. FRESH*SHEETS KATHEDRAL

Ok, einen Tipp noch, wenn es etwas stylisher, wie man so sagt, sein soll und teurer sein darf. Der Besitzer des KAWA (siehe „Shoppen“) betreibt mit seiner Frau das Fresh*Sheets Kathedral, eine Mischung aus Design-Apartment-Boutique-Hotel-Hostel, das von einer jungen Kroatin gemanagt wird, die viele Jahre in Wien gelebt hat (Stichwort: Sprachbarriere). Vieles von der Einrichtung hier kann man logischerweise auch in Jon Kawaguchis Shop kaufen.

Bunićeva poljana 6, ab 180 Euro, *freshsheetskathedral.com*

Marc van Bloemen ist Brite, hilft bei der Zimmersuche, vermietet selbst welche (siehe Foto) und der Rest, nun ja, ist Geschmackssache (siehe Foto)

Chefredaktion Christian Krug **Redaktionsleitung** Michalis Pantelouris **Art Direktion** Heico Forster **Textchef** Tim Cappelmann **Text** Gordon Detels, Frederik Seeler, Daniel Sippel **Fotografie** Gordon Detels **Schlussredaktion** Matthias Reisner **Bildredaktion** Alexandru Pasca **Grafik** Linna Grage, Bente Rappmund **Karte** Stephan Hauf **Publisher** Alexander von Schwerin **Anzeigen** Anja Dressler **Herstellung** G+J Herstellung, Heiko Belitz (Ltg.), Martin Laue **Lithografie** 4mat Media, Hamburg **Vertrieb** Christopher Höpfner **Druck** Evers-Druck, Meldorf **Verlag und Sitz der Redaktion** Stern Medien GmbH, Am Baumwall 11, 20459 Hamburg **V.i.S.D.P.** Christian Krug, Juli 2018